



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Ref.: LN3/24.1 – SA6892

Lima, 8 de febrero de 2023

Para: Lic. Paola Viviana Tamburelli, Administradora Nacional, ANAC, Argentina
Ing. José Iván Fernando García Terceros, Director Ejecutivo a.i. DGAC, Estado Plurinacional de Bolivia
Sr. Juliano Alcántara Noman, Director-Presidente, ANAC, Brasil
Ten. Brig. do Ar Alcides Teixeira Barbacovi, Director General, DECEA y Presidente, CERNAI, Brasil
General de Aviación Raúl Jorquera Conrads, Director General, DGAC, Chile
Sr. Sergio Paris Mendoza, Director General, UAEAC, Colombia
Brig. (SP) William Birkett Mórtoła, Director General de Aviación Civil, Ecuador
Cap. Gustavo Pérez Morales, Director General, AAC, República de Panamá
Sr. Félix Masao Kanazawa Makino, Presidente, DINAC, Paraguay
Sr. Donald Castillo Gallegos, Director General, DGAC, Perú
Brig. Gral. (Av.) Gaetano Battagliese, Director Nacional, DINACIA, Uruguay
M/G Juan Manuel Teixeira Díaz, Presidente, INAC, República Bolivariana de Venezuela

Asunto: **RLA/06/901 – Cuarto Taller/Reunión de Supervisores/Operadores de Centros COM AMHS de la Región SAM (COM AMHS/4)**
(Lima, 24 – 27 de abril de 2023)

Tramitación: **Enviar documentación no más tarde del 03 de abril de 2023**

Distinguido señor/señora:

En el marco del programa de actividades del Proyecto Regional RLA/06/901 adoptado en la Décima Sexta Reunión del Comité de Coordinación (RCC/16, Virtual, 12 diciembre 2022), tengo el agrado de invitar a su Administración a participar en el Cuarto Taller/Reunión de Supervisores/Operadores de Centros COM AMHS de la Región SAM (COM AMHS/4), el cual se llevará a cabo en la Oficina Regional SAM en Lima, del 24 al 27 de abril de 2023.

Durante el evento, los Estados deberán presentar sus procedimientos de contingencia aprobados para el servicio de mensajes; las tablas de enrutamiento serán revisadas; las informaciones en el Centro de Gestión de Direcciones AMHS (AMC) de EUROCONTROL serán actualizadas; asimismo, se actualizarán las informaciones contenidas en la Tabla CNS II-1 del Plan de Navegación Aérea CAR/SAM; y, se discutirán otros asuntos relacionados con el servicio de mensajes como, por ejemplo, el apoyo al Subgrupo ATM/FPL del GT Interop en la mitigación de los errores y duplicidad de los planes de vuelo.

En este sentido, me es grato adjuntar a la presente la Agenda tentativa (**Adjunto A**), la Ficha Nemotécnica (**Adjunto B**) y Nota Informativa (**Adjunto C**) que contienen información general del evento.

Es importante resaltar que los participantes de este evento deben estar involucrados con la gestión de los Centros COM AMHS, con el manejo de las interconexiones de los centros COM adyacentes y con la atribución de las direcciones de usuarios y listas de distribuciones (DL).

Sírvase considerar que los Estados que deseen asistir al Taller/Reunión, podrán hacer uso de las siguientes alternativas de financiamiento:

- a) Una (1) beca del proyecto regional RLA/06/901 para cada Estado miembro de este proyecto, debiendo la administración interesada proveer los pasajes de ida y vuelta;
- b) becas de un proyecto nacional de cooperación técnica de la OACI aprobado para su país; o,
- c) recursos propios de su administración, en caso de no contar con ninguna de las posibilidades anteriores.

Para los participantes que requieran una beca del Proyecto Regional RLA/06/901, se incluye el *Formulario de Candidatura para una Beca de la OACI (Adjunto D)*, el cual deberá ser completado y remitido a esta Oficina a más tardar el **03 de abril de 2023**.

De conformidad con lo expuesto, agradeceré comunicar a esta Oficina la nómina de sus representantes, remitiendo el formulario de registro que se incluye como **Adjunto E**, por correo electrónico (icaosam@icao.int) a más tardar el **03 de abril de 2023**.

De requerir mayor información, favor contactar al Sr. Francisco Almeida da Silva, Oficial Regional CNS de la Oficina Regional SAM de la OACI (falmeida@icao.int /+51 977 814 722).

Acepte, distinguido/a señor/señora, los sentimientos de mi mayor consideración y estima.

Fabio Faizi Rahnemay Rabbani
Director Regional
Oficina Sudamericana de la OACI
Lima

cc: Secretaría General, ANAC, Argentina
Secretaría Privada, ANAC, Argentina
Dra. Gabriela Logatto, Presidenta y Gerente General, EANA, Argentina
Sra. Marisa Fornero, Coordinadora Administrativa, EANA, Argentina
Sr. Ricardo Elías Cosendey, Secretario Ejecutivo de la CERNAI, Brasil
Sra. Patricia de Andraca, Encargada de la Sección RAI, DGAC, Chile
Sra. Olga Beatriz Martínez Marino, Coordinadora Grupo Planificación de Autoridad, UAEAC Colombia
Sra. Jazmín Alexandrra Palomino Pineda, UAEAC Colombia
Ing. Osvaldo Ramos Ferrusola, Subdirector General de Aviación Civil, DGAC, Ecuador
Sr. Bolívar Dávalos, Director de Navegación Aérea, DGAC, Ecuador
Lic. María Paulina Gonzalez, Directora de Comunicación Social, DGAC, Ecuador
Crnl. Washington Lascano Aguirre, Encargado Relaciones Internacionales, DGAC Ecuador

Ing. Aixa Alvarado, Secretaría General, AAC Panamá
Sr. Gustavo Arosemena, Coordinador Nacional OACI, AAC Panamá
Lic. Icenith Indira Arosemena, Jefa de la Oficina de Desarrollo Institucional/NCCM, Panamá
Ing. Alfredo Broce, Unidad de Cooperación Técnica, AAC, Panamá
Sra. Marie-Paule Cayol, Jefa Dpto. Asuntos Internacionales, DINAC, Paraguay
Sr. Fernando Torres, Coordinador Suplente, DGAC, Perú
Sr. Miguel Angel Moreno Ramirez, Gerente General (e), CORPAC S.A., Perú
Dra. Virginia Silvera, Asesora en Asuntos Internacionales, DINACIA, Uruguay
Lic. Daniela Caraballo Avellaneda, Gerente General de la Oficina de Relaciones Internacionales, INAC, República Bolivariana de Venezuela
Lcda. Edymar Gamboa, Gerente de Relaciones con la OACI, INAC, República Bolivariana de Venezuela

ADJUNTO A

PROYECTO REGIONAL RLA/06/901

CUARTO TALLER/REUNIÓN DE SUPERVISORES/OPERADORES DE CENTROS COM AMHS DE LA REGIÓN SAM (COM AMHS/4) (Lima, 24 – 27 de abril de 2023)

ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL

Cuestión 1 del

Orden del día: Aprobación del orden del día y del horario de la reunión

Cuestión 2 del

Orden del día: Presentación de los Planes de Contingencia aprobados para el servicio de mensajes elaborados por los Estados de la Región SAM

Cuestión 3 del

Orden del día: Revisión de las tablas de enrutamiento e actualización de las informaciones en el Centro de Gestión de Direcciones AMHS (AMC) de EUROCONTROL

Cuestión 4 del

Orden del día: Revisión de las informaciones constantes en el Vol. II del ANP CAR/SAM

Cuestión 5 del

Orden del día: Otros asuntos

NOTAS ACLARATORIAS DEL ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL

Cuestión 1 del

Orden del día: **Aprobación del orden del día y del horario de la reunión**

Se presentará a la consideración y aprobación de los participantes, el Orden del Día provisional y el Horario propuesto por la Secretaría para el Taller/Reunión.

Cuestión 2 del

Orden del día: **Presentación de los Planes de Contingencia aprobados para el servicio de mensajes elaborados por los Estados de la Región SAM**

Los Estados de la Región SAM deberán presentar los Planes de Contingencia aprobados, que fueron elaborados a partir del Primer Taller/Reunión (Virtual) de Supervisores/Operadores de Centros COM AMHS de la Región SAM (COM AMHS/1), realizada en septiembre de 2020.

Cuestión 3 del

Orden del día: **Revisión de las tablas de enrutamiento y actualización de las informaciones en el Centro de Gestión de Direcciones AMHS (AMC) de EUROCONTROL**

Bajo este punto del orden del día, se revisarán las tablas de enrutamiento entre los Centros COM de la Región SAM y también con los Centros COM de otras regiones. Asimismo, los participantes tendrán la oportunidad de actualizar (on-line) las informaciones en el Centro de Gestión de Direcciones AMHS (AMC) de Eurocontrol e intercambiar experiencias sobre la utilización de los recursos disponibles en la aplicación *web* del AMC.

Cuestión 4 del

Orden del día: **Revisión de las Informaciones constantes en el Vol II del ANP CAR/SAM**

Los participantes revisarán las informaciones constantes en la *Tabla CNS II-1 – Aeronautical Message Service (AMHS/AFTN) Plan* del Plan de Navegación Aérea CAR/SAM.

Cuestión 5 del

Orden del día: **Otros asuntos**

Bajo esta cuestión del Orden del Día, los participantes podrán examinar otros asuntos relacionados con el servicio de mensaje.

PROYECTO REGIONAL RLA/06/901

**CUARTO TALLER/REUNIÓN DE SUPERVISORE/OPERADORES
DE CENTROS COM AMHS DE LA REGIÓN SAM (COM AMHS/4)**

(Lima, 24 – 27 de abril de 2023)

HORARIO PROVISIONAL

HORA (Local)	Lunes 24 de abril de 2023	HORA (Local)	Martes 25 de abril de 2023	HORA (Local)	Miércoles 26 de abril de 2023	HORA (Local)	Jueves 27 de abril de 2023
08:45 09:00	Registro de participantes	08:30 09:15	Examen Cuestión 2 del Orden del Día	08:30 09:15	Examen Cuestión 3 del Orden del Día	08:30 09:15	Examen Cuestión 5 del Orden del Día
09:00 09:15	Apertura						
09:15 10:30	Examen Cuestiones 1 & 2 del Orden del Día	09:15 10:30	Examen Cuestión 2 del Orden del Día	09:15 10:30	Examen Cuestión 3 del Orden del Día	09:15 10:30	Examen Cuestión 5 del Orden del Día
10:30 11:00	<i>Intervalo</i>	10:30 11:00	<i>Intervalo</i>	10:30 11:00	<i>Intervalo</i>	10:30 11:00	<i>Intervalo</i>
11:00 12:15	Examen Cuestión 2 del Orden del Día	11:00 12:15	Examen Cuestión 3 del Orden del Día	11:00 12:15	Examen Cuestión 4 del Orden del Día	11:00 12:15	Examen Cuestión 5 del Orden del Día
12:15 13:15	<i>Pausa para almuerzo</i>	12:15 13:15	<i>Pausa para almuerzo</i>	12:15 13:15	<i>Pausa para almuerzo</i>	12:15 12:30	Clausura
13:15 14:30	Examen Cuestión 2 del Orden del Día	13:15 14:30	Examen Cuestiones 3 del Orden del Día	13:15 14:30	Examen Cuestiones 4 del Orden del Día		

ADJUNTO B

OFICINA REGIONAL SUDAMERICANA DE LA OACI

FICHA NEMOTÉCNICA

CUARTO TALLER/REUNIÓN DE SUPERVISORES Y OPERADORES DE CENTROS COM AMHS DE LA REGIÓN SAM (COM AMHS/4) (Lima, 24 al 27 de abril de 2023)	
Proyecto Regional RLA/06/901	<p>El Proyecto RLA/06/901 tiene como objetivo el desarrollo e implantación de iniciativas del plan mundial de navegación aérea – GANP en la Región SAM, que conlleven a la transición de la gestión del tránsito aéreo y el sistema de navegación aérea basado en infraestructura y sistemas terrestres, hacia la navegación aérea basada en performance PBN, dentro de un ambiente interoperable.</p> <p>El Sistema de Tratamiento de Mensajes ATS (AMHS) es una aplicación CNS/ATM en proceso de implantación por todos los Estados de la Región SAM, para el intercambio de informaciones aeronáuticas (planes de vuelo, NOTAM, datos meteorológicos, etc.), en apoyo a los servicios de navegación aérea.</p>
Objetivos Estratégicos de la OACI	<p>A- Seguridad Operacional; y B- Capacidad y Eficiencia de la Navegación Aérea.</p> <p>ASBU COMI-B0/7</p>
Situación actual de la Región SAM	<p>Todos los Centros COM de la Región SAM ya implantaron sistemas AMHS pero algunos, todavía no completaron las interconexiones con los centros adyacentes, manteniendo aún conexiones AFTN, lo que limita el avance para la automatización de los servicios de navegación aérea.</p>
Naturaleza del evento	<p>Este es un evento para intercambio de información y experiencias entre los supervisores/operadores de los Centros COM AMHS de la Región SAM. En el cuarto taller/reunión (COM AMHS/4) los Estados deberán presentar sus procedimientos de contingencia aprobados para el servicio de mensajes, serán revisadas las tablas de enrutamiento, serán actualizadas las informaciones en el Centro de Gestión de Direcciones AMHS (AMC) de EUROCONTROL y discutidos otros asuntos relacionados con el servicio de mensajes como: apoyo al Subgrupo ATM/FPL del GT Interop en la mitigación de los errores y duplicidad de los planes de vuelo y actualización de las informaciones del Vol II del Plan de Navegación Aérea CAR/SAM.</p>
Perfil de los participantes	<p>Inspectores de Navegación Aérea y Supervisores/Operadores de los Centros COM AMHS de la Región SAM, responsables del manejo de los sistemas AMHS, interconexión con los centros adyacentes, atribución de direcciones de usuarios y la administración de las listas de distribución.</p>
Personal de contacto en la Oficina SAM	<p>Sr. Francisco Almeida da Silva, Oficial Regional CNS (falmeida@icao.int)</p>

ADJUNTO C

PROYECTO REGIONAL RLA/06/901

CUARTO TALLER/REUNIÓN DE LOS SUPERVISORES/OPERADORES DE CENTROS COM AMHS DE LA REGIÓN SAM (COM AMHS/4)

(Lima, 24 – 27 de abril de 2023)

NOTA INFORMATIVA

Información General

(Presentada por la Secretaría)

1. **Lugar y fechas**

El Cuarto Taller/Reunión de los Supervisores/Operadores de Centros COM AMHS de la Región SAM (COM AMHS/4) se realizará en Lima, del 24 al 27 de abril de 2023.

2. **Coordinador**

Sr. Francisco Almeida da Silva, RO/CNS
Oficina Regional SAM de la OACI
Tel: +511 977 814 722
E-mail: icaosam@icao.int; falmeida@icao.int

3. **Registro de participantes**

Los participantes al evento deberán confirmar el registro el lunes 24 de abril de 2023, de 08:45 a las 09:00, hora de Lima.

4. **Información general**

Se puede encontrar en las secciones “*Información General*”, “*Clima*” y “*Hoteles*” en la página Internet principal de la Oficina Regional SAM de la OACI que se encuentra en la dirección <http://www.icao.int/SAM>.

5. **Requisitos de pasaporte, visa y vacunas**

Para el ingreso al país, normalmente se exige pasaporte válido y visa, sin embargo, se sugiere verificar en la embajada o consulado del Perú en su país de origen sobre este requerimiento. Favor tomar nota que no es posible obtener visas de entrada a su arribo al Perú. Asimismo, se apreciará consultar si requiere de la vacuna contra la fiebre amarilla, o cualquier otra.

6. **Enlace para la Documentación**

La documentación se estará publicando en la página Internet de la Oficina Regional SAM de la OACI, <http://www.icao.int/SAM>, Español, bajo *Oficina Sudamérica (SAM), Reuniones*, por lo que los participantes deberían revisar esta página frecuentemente para bajar la documentación. Todos los participantes deben llevar la documentación al lugar de la reunión (impresa o electrónica en una laptop), ya que no se distribuirán copias impresas.